

**MARIO CONSTRUCTION**  
Responsibility & Guarantee  
Sheetrock Tiles  
Painting Concre  
Bathroom Plaster

We Repair  
**Furniture & Bathtubs**  
English: Angel Bueno  
Español: Mario Gonzalez  
**646-399-6380**  
mariobrty16@gmail.com  
**347-319-6852**  
angelbrty2004@gmail.com

**CROSS CONTRACTING CORPORATION**  
550 WESTCHESTER AV. YONKERS NY 10707  
yarleyc@hotmail.com 917 763 9429  
**YARLEY CARDOZO**  
WELDING SUPERVISOR



**127 West Burnside Ave.**  
Bronx, New York 10453  
**(718)583-3822**  
Store Hours: Monday - Sunday 8am - 9pm  
WE ACCEPT VISA, AMERICAN EXPRESS, DISCOVER & MASTERCARD  
WE ALSO ACCEPT WIC CHECKS. WE WELCOME ALL BANK CARDS  
PAY ALL OF YOUR UTILITY BILLS HERE AT THIS LOCATION  
WESTERN UNION BILL PAY  
VAN DELIVERY AVAILABLE WITH \$100.00 PURCHASE OR MORE  
**ENVIAMOS \$ POR CARIBE EXPRESS**

Si está interesado en anunciar su negocio,  
llame al  
**(718)583-0120**  
If you are interested in advertising your  
business please call  
**(718)583-0120**

**ANAIS DAYCARE**  
Aceptando Edades de 6 Semanas - 12 Años  
OFRECEMOS EXCELENTE ACTIVIDADES DE PROGRAMAS CON ABILIDADES DE ENSEÑANSA PARA TODAS LAS EDADES  
ACEPTAMOS TODO TIPO DE PROGRAMA DE PAGOS  
ACD • ACS • HRA • PRIVADO  
**646.410.6665**

**LUSH & BEAUTY ESTHETICS**  
Faciales, Peeling, Microdermabrasion  
Anti-aging, Anti-acne, Hiperpigmentación.  
Masajes de Reducción, Relajación, post op  
Láser hair removal, wax, exfoliación corporal  
Agenda una cita  
929-340-2903  
1719 zerega av bronx Ny, 10462



**Church of the Holy Spirit**  
1940 University Avenue Bronx, NY 10453  
Facebook: Holy Spirit Roman Catholic Church Bronx Email: holyspiritbx@yahoo.com  
Phone. (718) 583-0120 / Fax. (718) 583-1444

**Pastoral Staff  
Personal Pastoral**

- Rev. Gabriel Piedrahita**  
Pastor
- Ms. Rachall Temple**  
Bookkeeper
- Ms. Nancy Nava**  
Secretary
- Ms. Leslie Nava**  
Secretary
- Ms. Justa Iboy**  
Religious Education Coordinator
- Mr. Eduardo Torres**  
Director of Music

**We are looking for Volunteers**  
pass by the rectory and leave your number

**Buscamos Voluntarios** pasa por la rectoría y deja su número

**Rectory Office Hours  
Horas de Oficina**

Rectory Closed Rectoría Cerrada	12:30pm - 1:30pm
Monday - Thursday Lunes - Jueves	9:00am - 4:00pm
Saturday - Sábado	10:00am - 3:00pm
Religious Edu. Educación Religiosa Wednesday/Friday Miércoles/Viernes	2:30pm - 5:00pm

**XIV DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**  
Parish Mission Statement / Misión Parroquial

The Parish family of the Holy Spirit is a community of faith who, enlivened and inspired by the Holy Spirit is called to be joyful witnesses of the Gospel of Jesus, embracing, celebrating and offering the mercy of her beloved heart.

La familia de la Iglesia del Espíritu Santo, es una comunidad de fe, que animada e inspirada por el Espíritu Santo, está llamada a ser testigo gozoso del Evangelio de Jesucristo, acogiendo, celebrando y ofreciendo su misericordia.

**Schedule of Masses / Horario de Misas**

<b>Saturday / Sábado</b> 7:00pm Misa en Español / Spanish Mass	La reparación al Inmaculado Corazón de María	<b>1st Saturday / 1st Saturday 9:00am</b>
<b>Sunday / Domingo</b> 9:00am English / Inglés 11:00am Spanish / Español 1:00pm Spanish / Español	Vigil / Vigilia	<b>1st Friday / 1st Friday 9:00pm</b>
<b>Weekday / Semanal</b> Tuesday - Friday / Martes - Viernes 7:00pm Spanish / Español	Baptisms / Bautismos	<b>2nd Sat. / 4to Sábado 1:00pm</b>
	Religious Education Educación Religiosa	<b>Sat / Sábado 3:30pm - 6:30pm</b>
	Adult Religious Education Catecismo para Adultos English / Español	<b>Sunday 10:00am - 11:00am</b>

**Registration / Inscripción**  
New parishioners should register at the rectory  
Nuevos parroquianos deben registrarse en la rectoría

**Groups Meetings / Reuniones de grupos**

- Altagracia Committe / Comité Altagraciano:** Every Month / Cada Mes
- Altar Servers / Servidores del Altar:** Sabado / Saturday at 3:00 PM
- Charismatic Group / Grupo Carismático:** Miercoles / Wednesday at 7:30 PM
- Choir / Coro:** Lunes / Monday at 7:30 PM
- Comite Pastoral Social / Justice Social Committee:** Cada Mes / Every Month
- Cursillistas:** Viernes / Friday at 7:30 PM
- Divine Child Jesus / Divino Niño:** Every 20 days of the month / Cada 20 dias del mes
- Franciscano de Maria:** Sabado / Saturday at 6:30 PM
- Guadalupano Group / Grupo Guadalupano:** Cada Mes / Every Month
- Movement Schonstatt / Movimiento de Schonstatt** Every other Thursday at 7:00 PM

**Mass Intentions / Intenciones de Misas**

Sat/ July 8	7pm/ Esp	<b>For the Parish</b>
Sun/July 9	9am / Eng	<b>For the Parish</b>
	11:00am /Esp	+ Juan Carlos Duarte Garcia
	1:00pm / Esp	+ Jesus Gaston
		+ Amirla Jimenez
		+ Dionicio Antonio Ortiz
Tues/ July 11	8:30am/ Eng	<b>For the Parish</b>
	7pm / Esp	
Wed/ July 12	7:00pm/ Eng	<b>For the Parish</b>
	7pm/ Esp	
Thu/July 13	8:30am/	<b>For the Parish</b>
	7pm / Esp	+
Fri/July 14	8:30am / Eng	<b>For the Parish</b>
	7pm / Esp	+ Rafael Mercado

**Pray for our sick / Orar por nuestros enfermos**

Hilda Cruz, Maria Antonia Perdomo, Santos Colon, Camila Yisel Gomez, Mary Cruz Medina, Hayde Gonzalez, Asley Miller, Eudviges Alonzo, Andres Brioso, Jose Sanchez, Jaqueline Morales, Raymond Aponte, Angel Fernandez, Jose Sanchez, Jose Emmanuel Aponte, Lucia Vasquez, Antonia Baez, Lisseth Juarez, Erick Juarez, Ivan Soto, Maria de Jesus, Daniel de Jesus, Dominga de Jesus, Jeslie Maria Peña, Margarita Torres, Joseph Torres, Alberto Rosario, Miriam Torres, Maria e Higinio, Carlos Smith, Celia Pitterson Smith, Andres Brisio, Felicita Tapia Jaimes Thomas Robles, Clemente, Ramona Amarilis Hernandez, Raul Ramos Rivera

If you know of anyone who is ill or hospitalized, please contact the rectory. Si conoces a una persona grave de salud o esta hospitalizado por favor comuníquese a la rectoría al (718) 583-0120

**Colecta Semanal. La colecta semanal fue \$5,277.00**  
Les agradecemos e invitamos a que por favor, mantenga su contribución a su iglesia.

**Message from the Pastor**

**ALL FOR HUMANITY**

In today's Gospel reading, Jesus also celebrates the power of humility as he thanks his Father that his message has come home to the humble. We can imagine Jesus almost dancing with joy as simple people listen to him and get it. These are people who have gotten caught up in the dynamic of Jesus' love and mission. They've been captured by the love of his tender Father. The people he describes would know how to sing, "Ain't gonna study war no more." They can face those who disdain them with the self-assurance that comes from knowing they are loved beyond measure.

Jesus says, "No one knows the Father except the Son and anyone to whom the Son reveals him." Why just some and not others? Jesus explains the privilege of "little ones," those who are the antithesis of the "wise and learned." The wise ones he's talking about might be called sophisticated. We could think of their "learning" as technology or technique, the ability to control things. Those are acquired skills, achievements of mind and muscle that enable people to manage their world.

Useful as these abilities are, they do not automatically put us in right relationship with ourselves, others or the world around us. The very word "sophistication" serves as a warning to us, for one of its closest verbal cousins is "sophistry," the use of apparently sound arguments to deceive others. We can recognize these wise and learned by the way they strut, letting the world know they consider themselves above the rest — a status they believe they have earned, as if they had chosen wisely when and where to be born.

**TODO POR LA HUMANIDAD**

En la lectura del Evangelio de hoy, Jesús también celebra el poder de la humildad al agradecer a su Padre que su mensaje haya llegado a los humildes. Podemos imaginar a Jesús casi bailando de alegría mientras la gente sencilla lo escucha y lo capta. Estas son personas que han quedado atrapadas en la dinámica del amor y la misión de Jesús. Han sido cautivados por el amor de su tierno Padre. La gente que describe sabría cantar: "Ya no estudiaré la guerra". Pueden enfrentarse a quienes los desdennan con la seguridad en sí mismos que proviene de saberse amados sin medida.

Jesús dice: "Nadie conoce al Padre sino el Hijo y aquel a quien el Hijo se lo revela". ¿Por qué sólo unos y otros no? Jesús explica el privilegio de los "pequeños", aquellos que son la antítesis de los "sabios y entendidos". Los sabios de los que habla podrían llamarse sofisticados. Podríamos pensar en su "aprendizaje" como tecnología o técnica, la capacidad de controlar las cosas. Esas son habilidades adquiridas, logros mentales y musculares que permiten a las personas manejar su mundo.

Por muy útiles que sean estas habilidades, no nos colocan automáticamente en una relación correcta con nosotros mismos, con los demás o con el mundo que nos rodea. La misma palabra "sofisticación" nos sirve como advertencia, ya que uno de sus primos verbales más cercanos es "sofisticación", el uso de argumentos aparentemente sólidos para engañar a otros. Podemos reconocer a estos sabios y eruditos por la forma en que se pavonean, dejando que el mundo sepa que se consideran por encima de los demás, un estatus que creen que se han ganado, como si hubieran elegido sabiamente cuándo y dónde nacer.

**Religious Education Announcements**

Registration and re-registration for Catechism classes for the year 2023-2024 will start on June 15, 2023. Stop by the office to register your child.

Las registraciones y re-registración para las clases de catecismo empiezan el 15 de Junio para el nuevo año 2023-2024. Pase por la oficina a registrar a su niño/a.

**Fourteenth Sunday in Ordinary Time**

**FIRST READING:** *Zechariah 9:9-10(100A)*

The prophet foretold the coming of the savior and king who would proclaim peace to all the nations of the earth.

**RESPONSORIAL PSALM:** *Psalm 145:1-2,8-9,10-11, 13-14*  
I will praise your name for ever, my king and my God.

**SECOND READING:** *Romans 8:9,11-13*  
Paul wrote that the Spirit of God lives in all who are Christ's.

They should live not according to the flesh but in God's Spirit.

**GOSPEL:** *Matthew 11:25-30*

Jesus invited the people, saying "Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest."

**XIV DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

**PRIMERA LECTURA:** *Zacarías 9,9-10*

El profeta anuncio la llegada del Señor, el rey y salvador del mundo. El proclamara la paz y gobernara en toda la tierra.

**SALMO RESPONSORIAL:** *Salmo 144,1-14*

Te ensalzare, Dios mío, mi rey, bendeciré tu nombre por siempre jamás.

**SEGUNDA LECTURA:** *Romanos 8,9.11-13*

El Espíritu de Dios mío, mi rey, bendeciré tu nombre por siempre jamás.

**EVANGELIO:** *Mateo 11,25-30*

Dios revelo sus maravillas a los de corazón sencillo. "Vengan a mi, todos los que están fatigados y agobiados por la carga, y yo los aliviare".

**Cardinal's Campaign 2023**

Thank you to all parishioners who have contributed to this year's Cardinal's Annual Stewardship Appeal, so far. Your generous gifts and pledges to the Appeal support the operating needs of our broader ministries, charitable outreach programs, struggling parishes and schools, seminary, priest retirement residences, and so much more. Your participation in this annual appeal helps to preserve these ministries and programs, which ensures that we will have a vibrant community of faith for years to come.

If you have not contributed to the Appeal, you can simply pick up an envelope in the parish office or give online at [www.cardinalsappeal.org/donate](http://www.cardinalsappeal.org/donate). No matter the amount given, it is your participation that is most important.

Gracias a todos los feligreses que, hasta ahora, han contribuido a la Campaña Anual de Corresponsabilidad del Cardenal de este año. Sus generosos donativos y promesas a la Campaña respaldan las necesidades operativas de nuestros ministerios pastorales, programas caritativos, parroquias y escuelas en dificultades, el seminario, las residencias de sacerdotes jubilados y mucho más. Su participación en esta campaña anual ayuda a preservar estos ministerios y programas, lo que garantiza que tengamos una comunidad de fe vibrante en los años venideros. Si no ha contribuido a la Campaña, simplemente puede recoger un sobre en la oficina parroquial o donar en línea en [www.cardinalsappeal.org/donate](http://www.cardinalsappeal.org/donate). No importa la cantidad dada, su participación es lo más importante.



**Durante el Verano**  
-La misa de las 5:30pm los sábados no se celebrara en los meses del Verano.  
-La Oficina estará cerrada los Viernes todo el verano del 7 de julio hasta el 1 de Septiembre.

**During the Summer**  
-Our 5:30pm Saturday mass will not be celebrated during the summer  
-The office will be closed on Fridays all throughout the summer From July 7 through September 1

**Procedures Sacraments / Sacramentos**  
**Penance / Confesiones:** Saturday / Sábado 6:00 pm  
**Baptism / Bautismo:** Come three months in advance. Venga tres meses antes.  
**Marriage / Matrimonio:** Come six months in advance. Venga seis meses antes.  
**Sick / Enfermos:** Call the Rectory / Lllamar a la Rectoría. (718)583-0120

**Thank you for your Generosity, God Bless You!**  
**Gracias por tu Generosidad, Dios te Bendiga!**